Canon PIXMA G1510 series

Inbetriebnahme Aan de Slag-gids Uppstartsguide Komme i gang Før du begynder Aloitusopas Guida Rapida Darba sākšana Darbo pradžia Alustamise juhend

Lesen Sie **Sicherheitsinformationen und** wichtige Hinweise (Anhang) zuerst.

Lees eerst Veiligheidsinformatie en belangrijke informatie (addendum).

Läs Information om säkerhet och annan viktig information (bilaga) först.

Les Sikkerhetsinformasjon og viktig informasjon (tillegg) først.

Læs Sikkerhedsoplysninger og vigtige oplysninger (tillæg) først.

Lue **Turvallisuus ja tärkeitä tietoja** (lisähuomautus) ensin.

Leggere preventivamente le Informazioni importanti e sulla sicurezza (appendice).

Vispirms izlasiet rokasgrāmatu Informācija par drošību un cita svarīga informācija (papildinājumu).

Pirmiausia perskaitykite **Darbo saugos ir kita** svarbi informacija (priedas).

Lugege kõigepealt läbi **Ohutusteave ja oluline** teave (lisa).





nstallation des Druckers	Seite 1
De printer installeren	pagina 1
nstallera skrivaren	sida 1
nstallere skriveren	side 1
nstallation af printeren	side 1
Гulostimen asennus	sivu 1
nstallazione della stampante	pagina 1
Printera uzstādīšana	1. lpp.
Spausdintuvo įrengimas	1 psl.
Printeri paigaldamine	lk 1



Herstellen einer Verbindung mit einem Computer	Seite 4
Verbinden met een computer	pagina 4
Ansluta med dator	sida 4
Koble til datamaskin	side 4
Tilslutning med computer	side 4
Yhdistäminen tietokoneeseen	sivu 4
Connessione tramite computer	pagina 4
Savienošana ar datoru	4. lpp.
Prijungimas prie kompiuterio	4 psl.
Arvutiga ühendamine	lk 4

Halten des Druckers De printer vasthouden Hur du håller skrivaren Hvordan holde skriveren Sådan holder du printeren Tulostimen pitäminen Come sospendere la stampante Printera turēšana Kaip laikyti spausdintuvą Printeri hoidmine Anleitungsvideos Films met uitleg Förklarande filmer Forklarende filmer Forklarende film Havainnollistavat videot Filmati esplicativi Izskaidrojoši video Aiškinamieji filmukai Seletavad filmid







1. Überprüfen des Lieferumfangs



- Netzkabel
- □ Installations-CD-ROM für Windows-PCs
- Sicherheitsinformationen und wichtige Hinweise
- Inbetriebnahme (dieses Handbuch)

2. Entfernen des Verpackungsmaterials



- 1 Entfernen Sie das Verpackungsmaterial (z. B. orangefarbenes Klebeband) außen am Drucker.
- 2 **O** Öffnen Sie die obere Abdeckung.
 - 2 Entfernen Sie das orangefarbene Klebeband und das Schutzmaterial und entsorgen Sie beides.



- 3. Installation der Patrone
- Öffnen Sie die Verriegelung der Patronen. 1



Nehmen Sie jede Patrone aus der Verpackung 2 und entfernen Sie das Etikett.



3 Entfernen Sie das Schutzband.



Setzen Sie die Patrone C (Farbe) links 4 und die Patrone B (Schwarz) rechts ein.





Stoßen Sie mit der Patrone nicht gegen die umgebenden Teile.





5 Schließen Sie die Verriegelung der Patronen und drücken Sie sie fest nach unten.



Drücken Sie beide Zusammenführungs-Tasten 6 vollständig nach unten.









4. Einschalten des Druckers



1 Schließen Sie die obere Abdeckung.



2 Schließen Sie das Netzkabel an.



Schließen Sie außer dem Netzkabel noch keine Kabel an.

3 Drücken Sie die Taste EIN (ON).



Wenn die **Alarm**-Anzeige blinkt, informieren Sie sich unter "Wenn eine Anzeige blinkt" auf Seite 3, um den Fehler zu beheben.



5. Ausgießen der Tinte



Das Produkt erfordert einen sorgsamen Umgang mit der Tinte. Tinte kann beim Auffüllen der Tintenbehälter spritzen. Tinte auf Kleidungsstücken oder Gegenständen kann unter Umständen nicht entfernt werden.

- 1 Öffnen Sie die obere Abdeckung.
- 2 Öffnen Sie die Abdeckung für Tintenbehälter.



3 Fassen und entfernen Sie die Behälterkappe des Tintenbehälters.



4 Halten Sie die Tintenflasche senkrecht und entfernen Sie die Flaschenkappe.



5 Setzen Sie die Düse der Tintenflasche in den Einlass ein und stellen Sie die Tintenflasche auf den Kopf.



Gießen Sie alle Tinte in den Tintenbehälter. 6 Stellen Sie sicher, dass die Tinte bis zur Markierung Obergrenze (A) aufgefüllt wurde.



Setzen Sie die Behälterkappe vorsichtig wieder ein. 7





Schließen Sie die Abdeckung für Tintenbehälter.



Wiederholen Sie die Schritte 2 bis 8, um alle Tinte 9 entsprechend dem Etikett in die entsprechenden Tintenbehälter auf der rechten Seite zu gießen.



Stellen Sie sicher, dass die Tinte bis zur Markierung Obergrenze (A) aufgefüllt wurde.



6. Vorbereiten des Tintensystems

Drücken Sie die Taste FORTSETZEN/ABBRECHEN 1 (RESUME/CANCEL) und stellen Sie sicher, dass sich das Leuchten der EIN (ON)-Anzeige in ein Blinken geändert hat.





Die Vorbereitung der Tinte dauert ungefähr 5 bis 6 Minuten, Fahren Sie auf der nächsten Seite fort.

Wenn eine Anzeige blinkt

Die Alarm-Anzeige blinkt



Zählen Sie, wie oft die Anzeige blinkt, um die Ursache des Problems zu ermitteln.

- 4-mal
 - Die Patronen sind nicht richtig installiert.
- "3. Installation der Patrone" auf Seite 1 5-mal
 - Es sind keine Patronen eingesetzt.
- "3. Installation der Patrone" auf Seite 1 • 9-mal
 - Das Schutzmaterial wurde noch nicht entfernt.
 - "2. Entfernen des Verpackungsmaterials" auf Seite 1

Die EIN (ON)-Anzeige blinkt



Das Tintensystem wird vorbereitet. Dieser Vorgang dauert ungefähr 5 bis 6 Minuten. Fahren Sie auf der nächsten Seite fort.

Die EIN (ON)-Anzeige und die Alarm-Anzeige blinken abwechselnd 8-mal

Tinte wird nicht normal vorbereitet.

Drücken Sie die Taste EIN (ON), um den Drucker neu zu starten, und wiederholen Sie den Vorgang dann ab "5. Ausgießen der Tinte" auf Seite 2.

Informieren Sie sich in allen anderen Fällen im Online-Handbuch.

7. Herstellen einer Verbindung mit einem Computer



Sie müssen für jeden Computer eine Verbindung konfigurieren. Fahren Sie für jeden Computer mit dem Konfigurieren in Schritt 1 fort.

1 Führen Sie die Setup-Datei für Methode A oder Methode B aus.



③ Wenn der folgende Bildschirm angezeigt wird, klicken Sie auf **Msetup4.exe ausführen (Run Msetup4.exe)**.

DVD Choose	RW Drive CANON			
Install or run program from your media				
Q.	Run Msetup4.exe Published by Canon Inc.			

(2) Wenn das Dialogfeld Benutzerkontensteuerung (User Account Control) angezeigt wird, klicken Sie auf Ja (Yes).

Fahren Sie bei Schritt 2 fort.

Bei Verwendung von Windows 7:

Legen Sie die Installations-CD-ROM in Ihren Computer ein.



Wenn der Bildschirm Automatische Wiedergabe (AutoPlay) angezeigt wird, klicken Sie auf Msetup4.exe ausführen (Run Msetup4.exe).



Wenn das Dialogfeld Benutzerkontensteuerung (User Account Control) angezeigt wird, klicken Sie auf Weiter (Continue). Wenn der Bildschirm **Automatische Wiedergabe** (AutoPlay) nicht angezeigt wird

- 1. Klicken Sie im Startmenü auf Computer.
- Doppelklicken Sie auf das (D-ROM-Symbol rechts im geöffneten Fenster. Wenn die Inhalte der CD-ROM angezeigt werden, doppelklicken Sie auf Msetup4.exe.

- Fahren Sie bei Schritt 2 fort.
- 2 Klicken Sie auf Setup starten (Start Setup).



Die Einrichtung ist abgeschlossen, wenn die EIN (ON)-Anzeige am Drucker nicht mehr blinkt und stattdessen leuchtet. Sie können jetzt über Ihren Computer drucken.

Wenn der folgende Bildschirm angezeigt wird, klicken Sie auf **Beenden (Exit)**.

Einlegen von Papier



1 Öffnen Sie die Papierstütze.



2 Schieben Sie die rechte Papierführung an das Ende.



- 3 **1** Legen Sie Papier mit der bedruckbaren Seite nach oben ein.
 - Verschieben Sie die rechte Papierführung, um sie an der Seite des Papierstapels auszurichten.



4 1 Ziehen Sie das Papierausgabefach heraus.
2 Öffnen Sie die Verlängerung des Ausgabefachs.



Transportieren Ihres Druckers

Beim Transportieren des Druckers sollte Folgendes beachtet werden. Weitere Informationen finden Sie im **Online-Handbuch**.

Stellen Sie sicher, dass beide Zusammenführungs-Tasten vollständig nach unten gedrückt sind, um das Auslaufen von Tinte zu vermeiden.





Verpacken Sie den Drucker für den Fall, dass Tinte ausläuft, in einer Plastiktüte.

- Verpacken Sie den Drucker für den sicheren Transport mit nach unten weisendem Boden und ausreichend Schutzmaterial in einem stabilen Karton.
- Der Drucker darf nicht gekippt werden. Es kann zu einem Auslaufen von Tinte kommen.
- Gehen Sie vorsichtig vor und stellen Sie sicher, dass der Behälter gerade steht und NICHT auf den Kopf oder auf die Seite gelegt wird. Andernfalls wird der Drucker möglicherweise beschädigt und die Tinte im Drucker könnte auslaufen.
- Wenn der Transport des Druckers über eine Spedition erfolgt, beschriften Sie den Karton mit "OBEN", damit der Drucker mit nach unten weisendem Boden transportiert wird. Beschriften Sie den Karton ebenfalls mit "VORSICHT, ZERBRECHLICH".



1. Meegeleverde artikelen controleren





- Netsnoer
- Installatie-cd-rom voor Windows-pc
- □ Veiligheidsinformatie en belangrijke informatie
- □ Aan de Slag-gids (deze handleiding)

2. Verpakkingsmateriaal verwijderen



- 1 Verwijder het verpakkingsmateriaal (zoals oranje tape) van de buitenkant van de printer.
- **2 O**pen de bovenklep.
 - Verwijder de oranje tape en het beschermende materiaal en gooi het weg.



- 3. De cartridge installeren
- 1 Open het sluitklepje van de cartridge.





2 Haal elke cartridge uit de verpakking en verwijder het label.





3 Verwijder de beschermende tape.



4 Plaats de (kleuren) cartridge C aan de linkerkant en de (zwarte) cartridge B aan de rechterkant.





Stoot deze niet tegen de omringende onderdelen.

5 Sluit het sluitklepje van de cartridge en duw dit omlaag.



Druk beide koppelingsknoppen helemaal omlaag.



6







4. De printer inschakelen



1 Sluit de bovenklep.



2 Sluit het netsnoer aan.



Sluit nog geen kabels aan, behalve het netsnoer.

3 Druk op de knop AAN (ON).



Als het **Alarm**-lampje knippert, zie "Wanneer een lampje knippert" op pagina 3 om de fout op te lossen.



5. Inkt gieten



Dit product vereist een zorgvuldige omgang met inkt. Er kan inkt spatten als de inkttanks met inkt worden gevuld. Als er inkt terechtkomt op uw kleding of eigendommen, gaat deze er mogelijk niet meer uit.

- 1 Open de bovenklep.
- **2** Open de klep over de inkttank.



3 Verwijder het tankkapje van de inkttank.



4 Houd de inktfles rechtop en verwijder het fleskapje.



5 Steek het spuitmondje van de inktfles in de inlaat en zet de inktfles ondersteboven.



Giet alle inkt in de inkttank. Controleer of de inkt is gevuld tot aan de lijn van de bovengrens (A).



7 Plaats het tankkapje goed terug.





Sluit de klep over de inkttank.



9 Herhaal de stappen 2 tot en met 8 om alle inkt in de inkttanks aan de rechterkant te gieten in overeenstemming met het etiket.



Controleer of de inkt is gevuld tot aan de lijn van de bovengrens (A).



- 6. Het inktsysteem voorbereiden
- 1 Druk op de knop HERVATTEN/ANNULEREN (RESUME/CANCEL) en controleer of het AAN (ON)-lampje is gaan knipperen.



De inktvoorbereiding duurt ongeveer 5 tot 6 minuten. Ga verder naar de volgende pagina.

Wanneer een lampje knippert

Het Alarm-lampje knippert



Tel hoe vaak het lampje knippert om de oorzaak van het probleem vast te stellen.

• 4 maal

De cartridges zijn niet correct geïnstalleerd.

- ➡ "3. De cartridge installeren" op pagina 1
- 5 maal
 - Er zijn geen cartridges geïnstalleerd.
 - ➡ "3. De cartridge installeren" op pagina 1
- 9 maal
 - Het beschermende materiaal is niet verwijderd.
 - "2. Verpakkingsmateriaal verwijderen" op pagina 1

Het AAN (ON)-lampje knippert



Het inktsysteem voorbereiden. Dit kan ongeveer 5 tot 6 minuten duren. Ga verder naar de volgende pagina.

Het AAN (ON)-lampje en het Alarm-lampje knipperen om beurten 8 maal

Inkt wordt niet op de normale manier voorbereid.

Druk op de knop **AAN (ON)** om de printer opnieuw te starten en herhaal de procedure vanaf "5. Inkt gieten" op pagina 2.

Voor alle andere gevallen raadpleegt u de **Online** handleiding.

7. Verbinden met een computer



U moet voor elke computer de verbinding instellen. Voer de installatie uit vanaf stap 1 voor elke computer.

1 Start het installatiebestand voor methode A of methode B.





2 Klik op Beginnen met instellen (Start Setup).



scherm wordt weergegeven.

De installatie is voltooid wanneer het AAN (ON)-lampje op de printer stopt met knipperen en continu blijft branden. U kunt nu afdrukken vanaf de computer.

NEDERLANDS

Papier plaatsen



1 Open de papiersteun.
3 OPlaats papier met de afdrukzijde omhoog gericht.
9 Verschuif de rechter papiergeleider om deze uit te lijnen met de zijkant van de papierstapel.
2 Schuif de rechterpapiergeleider naar het uiteinde.
4 OTrek de papieruitvoerlade uit.
9 Open het verlengstuk van de uitvoerlade.
4 OTrek de papieruitvoerlade uit.
9 Open het verlengstuk van de uitvoerlade.

De printer vervoeren

Let op het volgende wanneer u de printer vervoert. Raadpleeg de Online handleiding voor meer informatie.

Controleer of beide koppelingsknoppen helemaal omlaag zijn gedrukt om te voorkomen dat er inkt lekt.



Stop de printer in een plastic tas voor het geval er inkt lekt.

- Pak de printer in een stevige doos in en zorg dat de printer rechtop staat (de onderzijde bevindt zich aan de onderkant). Gebruik voldoende beschermend materiaal om een veilig transport te garanderen.
- Kantel de printer niet. Er kan inkt lekken.
- Ga voorzichtig te werk en zorg dat u de doos horizontaal houdt en NIET ondersteboven of op zijn kant zet, aangezien in dat geval de printer kan beschadigen en inkt in de printer kan lekken.
- Wanneer u de printer opstuurt via een verzendbedrijf, vermeldt u de tekst "DEZE ZIJDE BOVEN" op de doos om te zorgen dat de printer met de onderzijde omlaag wordt gehouden. Vermeld ook de tekst "BREEKBAAR" of "VOORZICHTIG" op de doos.





1. Kontrollera medföljande delar





- Strömkabel
- Installations-CD för Windows PC
- Information om s\u00e4kerhet och annan viktig information
- Uppstartsguide (denna handbok)

2. Ta bort förpackningsmaterial



- 1 Ta bort förpackningsmaterialet (till exempel orange tejp) från skrivarens utsida.
- 2 Oppna den övre luckan.
 - 2 Ta bort den orange tejpen och skyddsmaterialet och släng dem.



3. Installera kassetten

Öppna låsluckan på kassetten. 1





2 Ta ut varje kassett ur förpackningen och ta bort etiketten.





3 Ta bort skyddstejpen.





- Vidrör inte denna.
- Installera C-kassetten (färg) på vänster sida 4 och B-kassetten (svart) på höger sida.





Låt den inte stöta i omgivande delar.



5





Stäng låsluckan på kassetten och tryck ned den.





6 Tryck ned båda knapparna förena helt.









SVENSKA

4. Slå på skrivaren



1 Stäng den övre luckan.



2 Anslut strömkabeln.



Anslut inga andra kablar än strömkabeln ännu.

3 Tryck på knappen **PÅ (ON)**.



Om lampan **Alarm** blinkar, se "Om en lampa blinkar" på sida 3 för att åtgärda problemet.



5. Hälla i bläck



Den här produkten kräver försiktig hantering av bläck. Bläck kan stänka när bläckbehållarna fylls med bläck. Om du får bläck på kläderna eller andra ägodelar kanske det inte går att få bort.

- 1 Öppna den övre luckan.
- **2** Öppna bläckbehållarlocket.



3 Ta tag i och ta bort behållarlocket på bläckbehållaren.



4 Håll bläckflaskan rakt och ta av flasklocket.



5 Sätt in bläckflaskans munstycke i öppningen och ställ bläckflaskan upp och ned.



6 Häll allt bläck i bläckbehållaren. Bekräfta att bläcket har fyllts på till den övre gränslinjen (A).



7 Sätt tillbaka behållarlocket ordentligt.



8

Stäng bläckbehållarlocket.



9 Upprepa steg 2 till 8 för att hälla i allt bläck i motsvarande bläckbehållare till höger enligt etiketten.



Bekräfta att bläcket har fyllts på till den övre gränslinjen (A).



6. Förbereder bläcksystemet

 Tryck på knappen FORTSÄTT/AVBRYT (RESUME/CANCEL) och bekräfta att lampan PÅ (ON) har ändrats från att vara tänd till att blinka.





Bläckförberedelsen tar ungefär 5 till 6 minuter. Fortsätt till nästa sida.

2 Om en lampa blinkar

Lampan Alarm blinkar



Räkna antalet blinkningar för att fastställa orsaken till problemet.

- 4 gånger Kassetterna är inte korrekt installerade.
 - ➡ "3. Installera kassetten" på sida 1
- 5 gånger Inga kassetter har installerats.
 - 🔶 "3. Installera kassetten" på sida 1
- 9 gånger
 - Skyddsmaterialet är inte borttaget.
 - ➡ "2. Ta bort förpackningsmaterial" på sida 1

Lampan PÅ (ON) blinkar



Förbereder bläcksystemet. Det kan ta ungefär 5 till 6 minuter. Fortsätt till nästa sida.

Lampan PÅ (ON) och lampan Alarm blinkar växelvis 8 gånger

Bläcket har inte förberetts normalt.

Tryck på knappen **PÅ (ON)** för att starta om skrivaren och upprepa sedan proceduren från "5 Hälla i bläck" på sida 2.

För alla övriga fall kan du se **Onlinehandbok**.

7. Ansluta till dator



Du behöver ställa in en anslutning för varje dator. Fortsätt med installationen från steg 1 för varje dator.

1 Starta inställningsfilen för metod A eller metod B.







Konfigurationen är klar när skrivarens lampa PÅ (ON) slutar blinka och förblir tänd. Du kan skriva ut från din dator.

Fylla på papper



1 Öppna pappersstödet.



2 Skjut den högra pappersledaren ut mot kanten.



3 1 Lägg i papper med utskriftssidan vänd uppåt.
 2 Skjut på den högra pappersledaren för att justera den efter pappersbuntens sida.



4 **0** Dra ut utmatningsfacket.
2 Öppna utmatningsfackets förlängningsdel.



Transportera din skrivare

Observera följande när du flyttar skrivaren. Läs Onlinehandbok för detaljerad information.

Kontrollera att båda knapparna förena är helt nedtryckta för att undvika bläckläckage.





Packa skrivaren i en plastpåse i händelse av bläckläckage.

- Packa skrivaren i skyddande material i en stadig låda med botten nedåt för en säker transport.
- Luta inte skrivaren. Bläck kan läcka ut.
- Var försiktig och se till att lådan står rakt och INTE står upp och ned eller på sidan eftersom skrivaren kan skadas och bläck kan läcka ut från skrivaren.
- När ett fraktföretag hanterar transporten av skrivaren märker du lådan "DENNA SIDA UPP" så att skrivaren hanteras med botten nedåt. Märk också lådan "ÖMTÅLIGT" eller "HANTERA VARSAMT".







- Installer C (farge) kassetten på venstre side, og B (den svarte) kassetten på høyre side.



- Ikke dunk den mot de omkringliggende delene.
- NORSK(BOKMÅL)
- Lukk og trykk ned låsedekselet for kassetter.





Trykk ned begge fellesknappene fullstendig.







4. Slå på skriveren



1 Lukk toppdekselet.



2 Koble til strømledningen.



Ikke koble til andre kabler enn strømledningen på dette tidspunktet.

3 Trykk på PÅ (ON)-knappen.



Hvis **Alarm**-lampen blinker, ser du "Når en lampe blinker" på side 3 for å finne ut hvordan du løser feilen.



5. Helle over blekk



Dette produktet krever omhyggelig håndtering av blekk. Det kan oppstå søl når blekktankene fylles med blekk. Eventuelle blekkflekker på klær eller andre eiendeler vil kanskje ikke være mulige å få bort.

- 1 Åpne toppdekselet.
- 2 Åpne blekktankdekselet.



3 Grip og ta av tankkorken på blekktanken.



4 Hold blekkflasken rett opp, og ta av flaskekorken.



5 Stikk dysen på blekkflasken inn i inntaket, og snu deretter blekkflasken på hodet.



6 Hell alt blekket i blekktanken. Bekreft at det er fylt på blekk opp til øvre grenselinje (A).



7 Sett på igjen tankkorken.



8 Lukk blekktankdekselet.



9 Gjenta trinn 2 til 8 for å helle alt blekket over i de tilsvarende blekktankene til høyre slik det står på etiketten.



Bekreft at det er fylt på blekk opp til øvre grenselinje (A).



6. Klargjør blekksystemet

1 Trykk på knappen FORTSETT/AVBRYT (RESUME/CANCEL), og kontroller deretter at PÅ (ON)-lampen har gått fra å lyse til å blinke.



Blekkforberedelsene tar ca. 5 til 6 minutter. Gå videre til neste side.

PNår en lampe blinker

Alarm-lampen blinker



Tell antall blink for å fastslå årsaken til problemet.

- 4 ganger
 - Kassettene er ikke korrekt installert. * "3. Installere kassetten" på side 1
 - "3. Installere kassetten" på side 1
- 5 ganger Det er ikke satt i kassetter.
 - 🔶 "3. Installere kassetten" på side 1
- 9 ganger
 - Beskyttelsesmaterialet er ikke fjernet.
 - "2. Fjerne beskyttelsesmateriale" på side 1

PÅ (ON)-lampen blinker



Forbereder blekksystemet. Dette kan ta ca. 5 til 6 minutter. Gå videre til neste side.

PÅ (ON)-lampen og Alarm-lampen blinker vekselsvis 8 ganger

Blekket forberedes ikke som normalt.

Trykk på **PÅ (ON)**-knappen for å starte skriveren på nytt, og gjenta deretter prosedyren fra "5. Helle over blekk" på side 2.

Se Nettbasert manual for alle andre tilfeller.

7. Koble til datamaskin



Du må konfigurere en tilkobling for hver datamaskin. Fortsett med installasjonen fra trinn 1 for hver datamaskin.

1 Start konfigurasjonen for enten metode A eller metode B.





Calloll	Start Setup Extend the single-needed to use the machine from the computer. Follow the on-science instructions.		Callon	Installation completed successfully.
A A A A A A A A A A A A A A A A A A A	Diddle Software Borney Deale and an environment of the software of the Christer Marcala Manual cas has a backet environ Longstopp Ext	Følg instruksjonene på skjermen for å fortsette med installasjonen.		

Oppsettet er fullført når PÅ (ON)-lampen på skriveren slutter å blinke og går over til å lyse. Du kan skrive ut fra datamaskinen.

Legge i papir



1 Åpne papirstøtten.



2 Dra den høyre papirføreren til enden.



3 1 Legg i papir med utskriftssiden opp.
3 2 Skyv den høyre papirføreren slik at den ligger inntil siden på papirstabelen.



4 **1** Trekk ut papirutmatingsbrettet.2 Åpne mottakerbrettforlengelsen.



Transportere skriveren

Når du skal flytte skriveren, må du være oppmerksom på følgende. Se **Nettbasert manual** hvis du ønsker mer informasjon.

Kontroller at begge fellesknappene er trykket helt ned for å unngå blekklekkasje.





Pakk skriveren i en plastpose i tilfelle det er blekklekkasje.

- Pakk skriveren i en solid eske, og plasser den slik at bunnen vender ned. Bruk tilstrekkelig med beskyttelsesmateriale til at skriveren ikke skades under transport.
- · Ikke vipp skriveren. Det kan lekke ut blekk.
- Vær forsiktig med esken og pass på at den blir stående flatt. IKKE snu den opp ned eller legg den på siden, da dette kan føre til blekklekkasjer og skader på skriveren.
- Når en speditør skal transportere skriveren, merker du esken med "DENNE SIDE OPP" for å sikre at skriveren transporteres slik at bunnen vender ned. Merk også esken med "FORSIKTIG".



1. Kontrollér medfølgende elementer



- Netledning
- □ Installations-cd-rom til Windows-pc
- □ Sikkerhedsoplysninger og vigtige oplysninger
- □ Før du begynder (denne manual)

2. Fjern emballage



- 1 Fjern emballagen (f.eks. orange tape) fra ydersiden af printeren.
- 2 0 Åbn topdækslet.
 - Fjern den orange tape og det beskyttende materiale kassér dem.



3. Installation af Patronen

1 Åbn låsedækslet til patronen.



2 Tag hver patron ud af pakken, og fjern etiketten.



3 Fjern den beskyttende tape.







4 Indsæt C-patronen (farve) til venstre og B-patronen (sort) til højre.





Slå den ikke mod de omgivende dele.

Luk låsedækslet til patronen, og skub det ned.



5



6 Tryk begge ledknapper helt ned.









4. Tænd printer



1 Luk topdækslet.



2 Tilslut netledningen.



Tilslut ikke nogen kabler undtagen netledningen endnu.

3 Tryk på knappen TIL (ON).



Hvis lampen **Alarm** blinker, skal du se "Hvis lampen blinker" på side 3 for at rette fejlen.



5. Hæld blæk i



Dette produkt kræver omhyggelig håndtering af blæk. Blæk kan sprøjte, når blækbeholdere fyldes med blæk. Hvis du får blæk på dit tøj eller ejendele, kan det måske ikke fjernes igen.

- 1 Åbn topdækslet.
- 2 Åbn blækbeholderdækslet.



3 Tag fat i og fjern flaskehætten på blækkbeholderen.



4 Hold blækflasken lodret, og fjern flaskehætten.



5 Indsæt dysen på blækflasken i åbningen, og hold blækflasken med bunden i vejret.



Hæld alt blækket i blækbeholderen. 6 Bekræft at der er fyldt blæk i til den øvre grænselinje (A).



Sæt beholderhætten sikkert på igen. 7



8

Luk blækbeholderdækslet.



Gentag trin 2 til 8 for at hælde alt blækket i de 9 korrekte blækbeholdere til højre som vist på etiketterne.



Bekræft at der er fyldt blæk i til den øvre grænselinje (A).



6. Forbereder blæksystemet

Tryk på knappen FORTSÆT/ANNULLER 1 (RESUME/CANCEL), og kontroller derefter, at lampen TIL (ON) er skiftet fra at lyse til at blinke.



Klargøring af blækket tager ca. 5 til 6 minutter. Fortsæt på næste side.

Når en lampe blinker

Lampen Alarm blinker



Tæl antallet af blink for at fastslå årsagen til problemet.

- · 4 gange
 - Patronerne er ikke isat korrekt.
 - "3. Installation af Patronen" på side 1
- 5 gange
 - Der er ingen patroner isat.

"3. Installation af Patronen" på side 1

- 9 gange
 - De beskyttende materialer er ikke blevet fjernet. ➡ "2. Fjern emballage" på side 1

Lampen TIL (ON) blinker



Klargøring af blæksystemet. Det tager ca. 5 til 6 minutter. Fortsæt på næste side.

Lampen TIL (ON) og lampen Alarm blinker skiftevis 8 gange

Blæk er ikke klargjort normalt.

Brug knappen TIL (ON) til at genstarte printeren, og gentag derefter procedure fra "5. Hæld blæk i" på side 2.

For alle andre scenarier, se i den Online vejledning.

7. Tilslutning til computer



Du skal have en forbindelse sat op for hver computer. Forsæt med opsætningen fra trin 1 for hver computer.

1 Start konfigurationsfilen for metode A eller metode B.







Konfigurationen er fuldført, når lampen TIL (ON) på printeren holder op med at blinke og lyser konstant. Du kan udskrive fra din computer.

llægning af papir



1 Åbn papirstøtten.



2 Skub højre papirstyr ud til enden.



3 1 llæg papir med udskriftssiden opad.
2 Skub højre papirstyr for at justere det med



4 **1** Træk udbakken til papir ud.2 Åbn forlængeren til udbakken.



Transport af din printer

Når printeren flyttes, skal du sørge for følgende. Se Online vejledning for at få flere oplysninger.

Tjek, at begge ledknapper er trykket helt ned for at undgå blæklækage.





Pak printeren i en plastikpose i tilfælde af blæklækage.

- Pak printeren i en robust kasse placeret med bunden nedad, og brug tilstrækkeligt beskyttende materiale for at sikre sikker transport.
- Du må ikke vippe printeren. Der kan forekomme blæklækage.
- Behandl kässen forsigtigt, og sørg for, at den står fladt og IKKE vender på hovedet eller på siden, da printeren kan blive beskadiget, og der kan forekomme blæklækage.
- Når en speditør håndterer transporten af printeren, skal kassen markeres "DENNE SIDE OP" for at sikre, at printeren vender med bunden nedad. Marker også med "SKRØBELIG" eller "FORSIGTIGT".



1. Toimitettujen tuotteiden tarkistus



- Virtajohto
- □ Asennus-CD Windows PC -tietokoneelle
- □ Turvallisuus ja tärkeitä tietoja
- Aloitusopas (tämä käyttöopas)

2. Pakkausmateriaalien poistaminen



4

5

6

- 1 Poista pakkausmateriaalit (kuten oranssi teippi) tulostimen ulkopinnalta.
- 2 **1** Avaa yläkansi.
 - Poista oranssi teippi ja suojamateriaali ja hävitä ne.



3. Kasetin asentaminen

1 Avaa kasetin lukituskansi.



2 Ota kukin kasetti pakkauksesta ja irrota tarra.



3 Poista suojateippi.





Asenna C (väri) -kasetti vasemmalle ja B (musta) -kasetti oikealle.





Älä kolhi sitä ympäröiviin osiin.

Sulje mustekasetin lukituskansi ja paina se alas.



Paina alas molemmat polvipainikkeet kokonaan.









4. Virran kytkeminen tulostimeen



1 Sulje yläkansi.



2 Kytke virtajohto.



Älä yhdistä mitään kaapelia vielä virtajohtoa lukuun ottamatta.

3 Paina KÄYTÖSSÄ (ON) -painiketta.



Jos **Häiriö (Alarm)** -merkkivalo vilkkuu, katso "Jos merkkivalo vilkkuu" sivulta 3 ongelman ratkaisemiseksi.



5. Musteen valuttaminen



Tämän tuotteen kanssa on mustetta käsiteltävä huolellisesti. Mustetta voi roiskua, kun mustesäiliöitä täytetään musteella. Jos mustetta joutuu vaatteisiin tai tavaroihin, se ei välttämättä irtoa.

- **1** Avaa yläkansi.
- 2 Avaa mustesäiliön kansi.



3 Tartu mustesäiliön säiliön korkkiin ja poista se.



4 Pidä mustepulloa pystyasennossa ja poista pullon korkki.



5 Aseta mustepullon suutin tuloon ja aseta mustepullo ylösalaisin.



 Valuta kaikki muste mustesäiliöön.
 Vahvista, että mustetta on täytetty ylärajan viivaan (A) saakka.



7 Aseta säiliön korkki kunnolla paikoilleen.



8 Sulje mustesäiliön kansi.



9 Toista vaiheet 2–8 ja valuta kaikki muste vastaaviin mustesäiliöihin oikealla tarran mukaisesti.



Vahvista, että mustetta on täytetty ylärajan viivaan (A) saakka.



10 Sulje yläkansi.

6. Valmistellaan mustejärjestelmä

Paina JATKA/PERUUTA (RESUME/CANCEL)
 -painiketta ja varmista sitten, että KÄYTÖSSÄ (ON)
 -merkkivalo ei enää pala jatkuvasti vaan vilkkuu.



Musteen valmistelu kestää noin 5–6 minuuttia. Jatka seuraavalta sivulta.

Jos jokin merkkivalo vilkkuu

Jos Häiriö (Alarm) -merkkivalo vilkkuu



Määritä ongelman syy laskemalla välähdysten lukumäärä.

- 4 kertaa
 - Kasetteja ei ole asennettu oikein.
 - ➡ "3. Kasetin asentaminen" sivulla 1
- 5 kertaa
 - Yhtään kasettia ei ole asennettu.
 - "3. Kasetin asentaminen" sivulla 1
- 9 kertaa
 - Suojamateriaaleja ei ole poistettu.
 - "2. Pakkausmateriaalien poistaminen" sivulla 1

Jos KÄYTÖSSÄ (ON) -merkkivalo vilkkuu



Mustejärjestelmän valmistelu. Tämä kestää noin 5–6 minuuttia. Jatka seuraavalta sivulta.

KÄYTÖSSÄ (ON) -merkkivalo ja Häiriö (Alarm) -merkkivalo vilkkuvat vuorotellen 8 kertaa

Mustetta ei ole valmisteltu normaalisti.

Käynnistä tulostin uudelleen painamalla **KÄYTÖSSÄ (ON)** -painiketta ja tee sitten toimenpiteet uudelleen alkaen kohdasta "5. Musteen valuttaminen" sivulla 2.

Kaikissa muissa tapauksissa katso **Online-käyttöopas**.

7. Yhdistäminen tietokoneeseen



Yhteys pitää asettaa jokaiseen tietokoneeseen. Suorita asennus alkaen vaiheesta 1 jokaiselle tietokoneelle.

1 Käynnistä asetustiedosto joko tavalla A tai tavalla B.





2 Valitse Aloita asetukset (Start Setup).



Asennus on valmis, kun KÄYTÖSSÄ (ON) -merkkivalon vilkkuminen lakkaa ja valo jää palamaan. Voit tulostaa tietokoneestasi.

Lopeta (Exit).

Paperin asettaminen



1 Avaa paperituki.



2 Liu'uta oikea paperiohjain reunaan.



3 1 Aseta paperi tulostuspuoli ylöspäin.
 2 Liu'uta oikeaa paperiohjainta niin, että se asettuu paperipinon reunaa vasten.



4 **1** Vedä paperin luovutustaso esiin.**2** Avaa luovutustason jatke.

Tulostimen kuljettaminen

Jos siirrät tulostinta, varmista seuraavat asiat. Katso lisätietoja Online-käyttöopas -oppaasta.

Tarkista, että molemmat polvipainikkeet on painettu alas kokonaan, jotta muste ei vuoda.





Pakkaa tulostin muovipussiin siltä varalta, että mustetta vuotaa.

- Pakkaa tulostin tukevaan laatikkoon niin, että tulostin asetetaan laatikkoon alapuoli alaspäin. Käytä riittävästi suojaavaa materiaalia kuljetusvaurioiden välttämiseksi.
- Älä kallista tulostinta. Muste voi vuotaa.
- Käsittele varovasti ja varmista, että laatikko jää vaakaasentoon EIKÄ sitä käännetä ylösalaisin tai kyljelleen, koska tulostin voi rikkoutua tai tulostimen muste voi vuotaa.
- Jos kuljetuspalvelu kuljettaa tulostimen, merkitse laatikkoon "TÄMÄ PUOLI YLÖS", jotta tulostin pidetään alapuoli alaspäin. Lisää myös merkinnät "SÄRKYVÄÄ" tai "KÄSITELTÄVÄ VAROEN".



1. Verifica degli elementi inclusi





- Cavo di alimentazione
- CD-ROM di installazione per PC Windows
- □ Informazioni importanti e sulla sicurezza
- Guida Rapida (questo manuale)

2. Rimozione del materiale di imballaggio



- 1 Rimuovere il materiale di imballaggio (ad es. il nastro arancione) dall'esterno della stampante.
- **2 0** Aprire il coperchio superiore.
 - Rimuovere e gettare via il nastro arancione e il materiale di protezione.



3. Installazione della cartuccia

1 Aprire il coperchio di bloccaggio della cartuccia.





2 Estrarre ciascuna cartuccia dal pacchetto e rimuovere l'etichetta.



3 Rimuovere il nastro di protezione.



4 Inserire la cartuccia C (colore) sulla sinistra e la cartuccia B (nero) sulla destra.





Non farlo urtare contro le parti circostanti.

5 Chiudere il coperchio di bloccaggio della cartuccia e spingerlo verso il basso.



6 Premere completamente entrambi i pulsanti di collegamento.









4. Accensione della stampante



1 Chiudere il coperchio superiore.



2 Collegare il cavo di alimentazione.



Non collegare ancora alcun cavo, ad eccezione del cavo di alimentazione.

3 Premere il pulsante ON.



Se la spia **Allarme (Alarm)** lampeggia, fare riferimento a "Quando una spia lampeggia" a pagina 3 per risolvere l'errore.



5. Versamento dell'inchiostro



Questo prodotto richiede che l'inchiostro sia maneggiato con attenzione. L'inchiostro potrebbe schizzare quando i serbatoi d'inchiostro vengono riempiti con inchiostro. Se dell'inchiostro finisce su capi di abbigliamento o altri oggetti, potrebbe non essere possibile rimuoverlo.

- 1 Aprire il coperchio superiore.
- 2 Aprire il coperchio serbatoio dell'inchiostro.



3 Afferrare e rimuovere il coperchietto del serbatoio d'inchiostro.



4 Tenere la bottiglietta d'inchiostro in posizione verticale e rimuovere il coperchietto bottiglietta.



5 Inserire l'ugello della bottiglietta d'inchiostro nell'ingresso e capovolgere la bottiglietta d'inchiostro.



6 Versare tutto l'inchiostro nel serbatoio d'inchiostro. Confermare che è stato aggiunto inchiostro fino alla linea limite superiore (A).



7 Riposizionare il coperchietto del serbatoio in modo sicuro.





Chiudere il coperchio serbatoio dell'inchiostro.



9 Ripetere i passi da 2 a 8 per versare tutto l'inchiostro nei corrispondenti serbatoi d'inchiostro sulla destra in base all'etichetta.



Confermare che è stato aggiunto inchiostro fino alla linea limite superiore (A).



6. Preparazione del sistema d'inchiostro

 Premere il pulsante RIPRENDI/ANNULLA (RESUME/CANCEL) e confermare che la spia ON è passata dall'essere accesa al lampeggiare.



ITALIANO



Sono necessari da 5 a 6 minuti per preparare l'inchiostro. Procedere alla pagina successiva.

Quando una spia lampeggia

La spia Allarme (Alarm) lampeggia



Contare il numero di lampeggi per determinare la causa del problema.

- 4 volte
 - Le cartucce non sono installate correttamente.
- "3. Installazione della cartuccia" a pagina 1
 5 volte
 - Non è stata installata alcuna cartuccia.
- "3. Installazione della cartuccia" a pagina 1
 9 volte
 - I materiali di protezione non sono rimossi.
 - "2. Rimozione del materiale di imballaggio" a pagina 1

La spia ON lampeggia



Preparazione del sistema inchiostro. Per questa operazione sono necessari da 5 a 6 minuti. Procedere alla pagina successiva.

La spia ON e la spia Allarme (Alarm) lampeggiano alternatamente 8 volte

L'inchiostro non è preparato normalmente.

Premere il pulsante **ON** per riavviare la stampante, quindi ripetere la procedura da "5. Versamento dell'inchiostro" a pagina 2.

Per tutti gli altri casi, fare riferimento al Manuale online.

7. Connessione a computer



È necessario impostare una connessione per ciascun computer. Procedere con l'impostazione dal passo 1 per ciascun computer.

Avviare il file di configurazione per il metodo A o il metodo B.







2 Fare clic su Avvia impostazione (Start Setup).



L'impostazione è completa quando la spia ON della stampante smette di lampeggiare e resta accesa. È possibile stampare dal computer.

ITALIANO

Se viene visualizzata questa schermata, fare clic su **Esci (Exit)**.



1 Aprire il supporto per la carta.



2 Far scorrere la guida della carta di destra fino all'estremità.



Caricare la carta con il lato di stampa rivolto verso l'alto.
 Far scorrere la guida della carta di destra per allinearla con il lato della pila di carta.



4 0 Estrarre il vassoio di uscita della carta.2 Aprire l'estensione del vassoio di uscita.



Trasporto della stampante

Quando si cambia la posizione della stampante, assicurarsi di quanto segue. Per ulteriori informazioni, consultare il **Manuale online**.

Verificare che entrambi i pulsanti di collegamento siano premuti completamente per evitare perdite di inchiostro.



Imballare la stampante in una busta di plastica in caso di perdite di inchiostro.

- Imballare la stampante in una scatola robusta e posizionarla con la parte inferiore rivolta verso il basso, utilizzando sufficiente materiale protettivo da garantire un trasporto sicuro.
- Non inclinare la stampante. Potrebbe verificarsi una fuoriuscita d'inchiostro.
- Maneggiare con cura e assicurarsi che la scatola rimanga in piano e che NON venga capovolta o girata su un lato, in quanto la stampante potrebbe subire danni e potrebbe verificarsi una fuoriuscita d'inchiostro dalla stampante.
- Quando si contatta uno spedizioniere per la gestione del trasporto della stampante, richiedere che sull'imballo venga apposta la scritta "ALTO" per mantenere la stampante con la parte inferiore rivolta verso il basso. Contrassegnare anche con "FRAGILE" o "MANEGGIARE CON CURA".



1. lekļauto piederumu pārbaude





- Strāvas vads
- Uzstādīšanas kompaktdisks Windows datoram
- Informācija par drošību un cita svarīga informācija
- Darba sākšana (šī rokasgrāmata)

2. lepakojuma materiālu noņemšana



- 1 Noņemiet no printera ārpuses iepakojuma materiālus (piemēram, oranžo līmlenti).
- 2 Atveriet augšējo vāku.
 - Noņemiet oranžo līmlenti un aizsargmateriālu un izmetiet tos.



- 3. Kasetnes uzstādīšana
- 1 Atveriet kasetnes bloķēšanas vāku.





2 Izņemiet no iepakojuma katru kasetni un noņemiet uzlīmi.





3 Noņemiet aizsarglīmlenti.





- 4 levietojiet C (krāsu) kasetni kreisajā pusē, bet B (melnās krāsas) kasetni — labajā pusē.





Neatsitiet to pret apkārtējām detaļām.

5 Aizveriet kasetnes bloķēšanas vāku un pabīdiet to uz leju.



6 Pilnībā nospiediet abas savienojuma pogas.









4. Printera ieslēgšana



1 Aizveriet augšējo vāku.



2 Pievienojiet strāvas vadu.



Vēl nepievienojiet nevienu kabeli, izņemot strāvas vadu.

3 Nospiediet pogu lesl. (ON).



Ja indikators **Trauksme (Alarm)** mirgo, norādījumus par kļūdas novēršanu skatiet sadaļā "Ja indikators mirgo" 3. lpp.



5. Tintes iepildīšana



Rīkojoties ar šo izstrādājumu, ir jāievēro piesardzība darbā ar tinti. Piepildot tintes tvertnes ar tinti, tā var izšļakstīties. Ja tinte nokļūst uz jūsu apģērba vai mantām, to var nebūt iespējams notīrīt.

- 1 Atveriet augšējo vāku.
- 2 Atveriet tintes tvertnes vāku.



3 Satveriet un noņemiet tvertnes vāciņu no tintes tvertnes.



4 Turiet tintes pudelīti vertikāli un noņemiet pudelītes vāciņu.



5 levietojiet tintes pudelītes sprauslu ieejā un apvērsiet tintes pudelīti otrādi.



6 lepildiet visu tinti tintes tvertnē. Pārbaudiet, vai tinte ir iepildīta līdz augšējā ierobežojuma atzīmei (A).



7 Uzlieciet atpakaļ tvertnes vāciņu un nostipriniet to.



- 8
- Aizveriet tintes tvertnes vāku.



9 Atkārtojiet 2.–8. darbību, lai iepildītu visu tinti attiecīgajās tintes tvertnēs labajā pusē, kā parādīts uzlīmē.



Pārbaudiet, vai tinte ir iepildīta līdz augšējā ierobežojuma atzīmei (A).



6. Tintes sistēmas sagatavošana

1 Nospiediet pogu ATSĀKT/ATCELT (RESUME/ CANCEL) un pēc tam pārliecinieties, ka indikators Iesl. (ON) tagad mirgo, nevis deg vienā krāsā.



Tintes sagatavošana ilgst no 5 līdz 6 minūtēm. Pārejiet uz nākamo lappusi.

Kad indikators mirgo

Indikators Trauksme (Alarm) mirgo



Saskaitiet, cik reizes mirgo indikators, lai noteiktu problēmas cēloni.

- 4 reizes
 - Kasetnes nav uzstādītas pareizi.
 - + "3. Kasetnes uzstādīšana" 1. lappusē
- 5 reizes
 - Nav uzstādīta neviena kasetne.
 - ➡ "3. Kasetnes uzstādīšana" 1. lappusē
- 9 reizes
 - Aizsargmateriāli nav noņemti.
 - + "2. lepakojuma materiālu noņemšana" 1. lappusē

Indikators lesl. (ON) mirgo



Tintes sistēmas sagatavošana. Tas var ilgt no 5 līdz 6 minūtēm. Pārejiet uz nākamo lappusi.

Indikators lesl. (ON) un indikators Trauksme (Alarm) mirgo pamīšus 8 reizes

Tinte nav sagatavota, kā paredzēts.

Nospiediet pogu **lesl. (ON)**, lai pārstartētu printeri, un tad skatiet sadaļu "5 Tintes iepildīšana" 2. lpp.

Informāciju par pārējiem gadījumiem skatiet dokumentā **Tiešsaistes rokasgrāmata**.

7. Savienošana ar datoru



Katrā datorā ir jāveic savienojuma iestatīšana. Veiciet iestatīšanu katrā datorā, sākot no 1. darbības.

Palaidiet iestatīšanas failu metodei A vai metodei B.



B Uzstādīšanas kompaktdiska izmantošana (tikai Windows) Ja izmantojat operētājsistēmu Windows 10 vai Windows 8.1: levietojiet uzstādīšanas kompaktdisku datorā. 2 Kad datora ekrāna labajā pusē tiek parādīts Ja šis ziņojums netiek parādīts (vai ir pazudis) šis zinojums, noklikškiniet uz tā. 1. Uzdevumjoslā noklikšķiniet uz Failu pārlūks (File Explorer). DVD RW Drive CANON U vai 2. Atvērtā loga kreisajā pusē noklikšķiniet uz vienuma Sis dators (This PC). Loga labajā pusē veiciet dubultklikšķi uz kompaktdiska ikonas. Ja tiek parādīts kompaktdiska saturs, veiciet dubultklikšķi uz Msetup4.exe. 4. Pārejiet uz darbību (2).



2 Noklikšķiniet uz Sākt uzstādīšanu (Start Setup).





lestatīšana ir pabeigta, kad printera indikators lesl. (ON) pārstāj mirgot un iedegas vienā krāsā. Varat veikt drukāšanu no datora.

LATVIEŠU

Papīra ievietošana



1 Atveriet papīra balstu.



2 Virziet labās puses papīra vadotni uz malu.



 3 1 levietojiet papīru ar apdrukājamo pusi uz augšu.
 3 2 Virziet labās puses papīra vadotni, lai to salāgotu ar papīra kaudzītes malu.



4 0 Izvelciet papīra izvades uztvērēju.
2 Atveriet izvades uztvērēja pagarinājumu.



Printera transportēšana

Pārvietojot printeri, pārbaudiet šos nosacījumus. Detalizētu informāciju skatiet dokumentā Tiešsaistes rokasgrāmata.

Lai novērstu tintes noplūdi, pārbaudiet, vai abas savienojuma pogas ir pilnībā nospiestas uz leju.





Tintes noplūdes gadījumā ievietojiet printeri plastmasas maisā.

- lepakojiet printeri izturīgā kastē, lai tā būtu novietota uz apakšdaļas, un izmantojiet atbilstošu aizsargmateriālu, lai nodrošinātu drošu transportēšanu.
- Nesasveriet printeri. Tinte var izplūst.
- Lūdzu, rīkojieties uzmanīgi un nodrošiniet, lai kaste būtu plakanā stāvoklī, NEVIS apgāzta otrādi vai uz sāniem, jo printeris var būt bojāts un tajā esošā tinte var izplūst.
- Ja printera transportēšanu veic transporta uzņēmums, apzīmējiet kasti ar uzrakstu "AUGŠPUSE", lai printeris būtu novietots uz apakšdaļas. Tāpat apzīmējiet ar uzrakstiem "PLĪSTOŠS" vai "APIETIES UZMANĪGI".



1. Pakuotėje esančių priedų tikrinimas





- Maitinimo laidas
- Sąrankos CD, skirtas "Windows" kompiuteriams
- Darbo saugos ir kita svarbi informacija
- Darbo pradžia (ši instrukcija)

2. Pakuotės medžiagų nuėmimas



- 1 Nuo spausdintuvo išorės nuimkite pakavimo medžiagas (pvz., oranžinę juostelę).
- 2 1 Atidarykite viršutinį dangtį.
 - Pašalinkite oranžinę juostelę bei apsauginę medžiagą ir jas išmeskite.

3. Kasetės įdėjimas



1 Atidarykite kasetės fiksavimo dangtelį.



2 Išimkite kiekvieną kasetę iš pakuotės ir nuplėškite etiketę.





3 Nuimkite apsauginę juostelę.



4 Įdėkite C (spalvotą) kasetę į kairę ir B (juodą) kasetę į dešinę.





- Netrankykite jos į aplinkines dalis.
- 5 Uždarykite kasetės fiksavimo dangtelį ir paspauskite jį žemyn.



6









4. Spausdintuvo įjungimas



1 Uždarykite viršutinį dangtį.



2 Prijunkite maitinimo laidą.



Dar nejunkite jokio kabelio, išskyrus maitinimo laidą.

3 Paspauskite mygtuką **Jjungti (ON)**.



Jei mirksi lemputė **Įspėjimas (Alarm)**, norėdami išspręsti problemą žr. skyrių "Jei lemputė mirksi" 3 puslapyje.



5. Rašalo pylimas



Su šiuo gaminiu rašalą reikia naudoti atsargiai. Iš rašalo pripildytų rašalo talpyklų rašalas gali ištikšti. Ant drabužių arba daiktų užtiškusio rašalo gali nepavykti išvalyti.

- 1 Atidarykite viršutinį dangtį.
- 2 Atidarykite rašalo talpyklos dangtelį.



3 Suimkite ir nuimkite rašalo talpyklos dangtelį.



4 Laikykite rašalo buteliuką stačiai ir nuimkite buteliuko dangtelį.



5 Įstatykite rašalo buteliuko antgalį į angą ir apverskite rašalo buteliuką dugnu į viršų.



6 Supilkite visą rašalą į rašalo talpyklą. Įsitikinkite, kad rašalo įpilta iki viršutinės ribos linijos (A).



7 Sandariai uždėkite talpyklos dangtelį.



- 8
- Uždarykite rašalo talpyklos dangtelį.



9 Kartokite 2–8 veiksmus, kad supiltumėte visą rašalą į atitinkamas rašalo talpyklas dešinėje, kaip nurodyta etiketėje.



Įsitikinkite, kad rašalo įpilta iki viršutinės ribos linijos (A).



6. Rašalo sistemos paruošimas

1 Paspauskite mygtuką TĘSTI/ATŠAUKTI (RESUME/CANCEL) ir įsitikinkite, kad lemputė Jjungti (ON) nustojo degti ir pradėjo mirksėti.





Paruošti rašalą trunka maždaug 5–6 minutes. Pereikite į kitą puslapį.

? Jei lemputė mirksi

Lemputė Įspėjimas (Alarm) mirksi



Norėdami nustatyti problemos priežastį suskaičiuokite, kiek kartų sumirksi lemputė.

- 4 k.
 - Netinkamai įdėtos kasetės.
 - 🔶 "3. Kasetės įdėjimas" 1 puslapyje
- 5 k.
 - Neįdėtos kasetės.
 - 🔶 "3. Kasetės įdėjimas" 1 puslapyje
- 9 k.
 - Nenuimta apsauginė medžiaga.
 - 🔶 "2. Pakuotės medžiagų nuėmimas" 1 puslapyje

Lemputė Įjungti (ON) mirksi



Rašalo sistemos paruošimas. Tai gali trukti maždaug 5–6 minutes. Pereikite į kitą puslapį.

Lemputė Įjungti (ON) ir lemputė Įspėjimas (Alarm) mirksi pakaitomis 8 kartus

Rašalas paruošiamas neįprastai.

Paspaudę mygtuką **Jjungti (ON)** iš naujo paleiskite spausdintuvą, tada pakartokite veiksmus nuo "5. Rašalo pylimas" 2 puslapyje.

Visais kitais atvejais žr. Interneto instrukcija.

7. Prijungimas prie kompiuterio



Reikia atlikti kiekvieno kompiuterio ryšio sąranką. Tęskite sąranką kiekviename kompiuteryje pradėdami nuo 1 veiksmo.

1 Paleiskite sąrankos failą, skirtą 🗛 arba 🖪 metodui.







Sąranka baigta, kai spausdintuvo ekrane atsiranda Įjungti (ON). Galite spausdinti naudodami kompiuterį.

Popieriaus įdėjimas



1 Atidarykite popieriaus atramą.



2 Iki galo nustumkite dešinijį popieriaus kreipiklį.



J įdėkite popieriaus spausdinamąja puse aukštyn.
 Paslinkite dešinjį popieriaus kreipiklį, kad sulygiuotumėte jį su popieriaus šūsnies šonu.



4 0 Ištraukite popieriaus išvesties dėklą.
2 Atidarykite išvesties dėklo ilgintuvą.



Spausdintuvo transportavimas

Perveždami spausdintuvą iš vienos vietos į kitą, laikykitės toliau pateiktų nurodymų. Išsamios informacijos rasite žinyne **Interneto instrukcija**.

Patikrinkite, ar abu sujungimo mygtukai visiškai nuspausti, kad neištekėtų rašalas.





Supakuokite spausdintuvą į plastikinį maišą, jei rašalas prateka.

- Siekdami užtikrinti transportavimo saugumą, įdėkite spausdintuvą į patvarią dėžę, statydami jį ant pagrindo, ir pakuodami naudokite pakankamai apsauginės medžiagos.
- Nepakreipkite spausdintuvo. Gali ištekėti rašalo.
- Prašome elgtis atsargiai ir užtikrinti, kad dėžė liktų gulsčioje padėtyje ir NEBŪTŲ apversta ar paversta ant šono, kad nebūtų pažeistas spausdintuvas ir iš jo neištekėtų rašalo.
- Jei už spausdintuvo transportavimą atsakingas siuntimo tarnybos agentas, ant dėžės užrašykite "ŠIA PUSE Į VIRŠŲ", kad spausdintuvas būtų transportuojamas pagrindu žemyn. Taip pat užrašykite "TRAPUS" ir "ELGTIS ATSARGIAI".



1. Kaasasolevate osade kontrollimine





- Toitejuhe
- Seadistamise CD-ROM Windowsiga arvuti jaoks
- Ohutusteave ja oluline teave
- Alustamise juhend (see juhend)

2. Pakkematerjali eemaldamine



- 1 Eemaldage printeri ümbert pakkematerjal (nagu oranž teip).
- 2 **1** Avage pealmine kaas.
 - Eemaldage oranž teip ja kaitsev materjal ning visake ära.



3. Kasseti paigaldamine

1 Avage kasseti lukustuskaas.



2 Võtke iga kassett pakendist välja ja eemaldage silt.



3 Eemaldage kaitseteip.







4 Paigaldage C (värviline) kassett vasakule ja B (must) kassett paremale.





Ärge seda vastu ümbritsevaid osi lööge.

Sulgege kasseti lukustuskaas ja suruge seda allapoole.



Vajutage mõlemad liigendi nupud täielikult alla.

6









4. Printeri sisselülitamine



1 Sulgege pealmine kaas.



2 Ühendage toitejuhe.



Ärge veel ühendage teisi kaableid peale toitejuhtme.

3 Vajutage nuppu Sisse (ON).



Kui märgutuli **Häire (Alarm)** vilgub, vaadake tõrke lahendamiseks jaotist "Kui märgutuli vilgub", lk 3.



5. Tindi valamine



Selle toote korral tuleb tinti ettevaatlikult käsitseda. Tindimahutite tindiga täitmisel võib tint pritsuda. Riietele või esemetele sattuv tint ei pruugi maha tulla.

- 1 Avage pealmine kaas.
- 2 Avage tindimahuti kaas.



3 Haarake tindimahuti mahutikorgist ja eemaldage see.



4 Hoidke tindipudelit püsti ja eemaldage pudelikork.



5 Sisestage tindipudeli otsak sisselaskesse ja hoidke tindipudelit tagurpidi.



6 Valage kogu tint tindimahutisse. Veenduge, et mahuti oleks tindiga täidetud kuni ülemise piirjooneni (A).



7 Pange mahutikork kindlalt tagasi.



- 8
- Sulgege tindimahuti kaas.



9 Korrake toiminguid 2 kuni 8, et valada kogu tint silti järgides paremal asuvatesse vastavatesse tindimahutitesse.



Veenduge, et mahuti oleks tindiga täidetud kuni ülemise piirjooneni (A).



10 Sulgege pealmine kaas.

6. Tindisüsteemi ettevalmistamine

 Vajutage nuppu JÄTKA/TÜHISTA (RESUME/ CANCEL) ja seejärel veenduge, et märgutuli Sisse (ON) hakkaks põlemise asemel vilkuma.



Tindi ettevalmistamine võtab ligikaudu 5 kuni 6 minutit. Jätkake järgmise leheküljega.

? Kui märgutuli vilgub

Märgutuli Häire (Alarm) vilgub



Probleemi põhjuse tuvastamiseks lugege mitu korda märgutuli vilgub.

- 4 korda
 - Kassetid pole õigesti paigaldatud.
 - ➡,3. Kasseti paigaldamine", lk 1
- 5 korda
 - Ühtegi kassetti pole paigaldatud.
 - ➡,3. Kasseti paigaldamine", lk 1
- 9 korda
 - Kaitsev materjal ei ole eemaldatud.
 - 🔶 "2. Pakkematerjali eemaldamine", lk 1

Märgutuli Sisse (ON) vilgub



Tindi ettevalmistamine. Sellele võib kuluda ligikaudu 5 kuni 6 minutit. Jätkake järgmise leheküljega.

Märgutuli Sisse (ON) ja märgutuli Häire (Alarm) vilguvad vaheldumisi 8 korda

Tint pole õigesti ette valmistatud.

Vajutage nuppu **Sisse (ON)**, et printer taaskäivitada, ja seejärel tehke uuesti protseduur jaotisest "5 Tindi valamine", lk 2.

Kõigil muudel juhtudel lugege dokumenti Veebijuhend.

7. Arvutiga ühendamine



Ühenduse peate seadistama iga arvuti puhul. Jätkake iga arvuti puhul seadistamist alates etapist 1.

1 Käivitage seadistusfail kas meetodi A või B jaoks.







Seadistamine on lõppenud, kui märgutuli Sisse (ON) vilkumise lõpetab ja jääb põlema. Saate printida oma arvutist. EESTI

Paberi laadimine



1 Avage paberitugi.



2 Lükake parempoolne paberijuhik lõpuni.



 3 1 Laadige paber nii, et prinditav pool jääks üles.
 2 Lükake parempoolset paberijuhikut, et joondada see paberivirna küljega.



4 **1** Tõmmake paberi väljastusalus välja.Avage väljastusaluse pikendus.



Printeri transportimine

Printeri ümberpaigutamisel veenduge järgmises. Täpsemat teavet vaadake juhendist Veebijuhend.

Tindilekete vältimiseks veenduge, et mõlemad liigendi nupud on täielikult alla vajutatud.





Tindilekete korral pakkige printer kilekotti.

- Pakkige printer tugevasse karpi nii, et selle alumine külg jääb allapoole, ja kasutage ohutu transpordi tagamiseks piisavalt kaitsvat materjali.
- Ärge kallutage printerit. Tinti võib lekkida.
- Käsitsege seda ettevaatlikult ja veenduge, et karp oleks püsti, MITTE küljel ega tagurpidi, kuna printer võib kahjustada saada ja printeris olev tint lekkida.
- Kui printeri transpordiga tegeleb transporditöötaja, siis märkige karbile "SEE POOL ÜLEVAL", et hoida printeri alumist külge allpool. Märkige karbile samuti "KERGESTI PURUNEV" või "KÄSITSEDA ETTEVAATLIKULT".





Zugriff auf das Online-Handbuch Online handleiding openen

Läs Onlinehandbok Åbn Online vejledning Accedere al Manuale online Pasiekite Interneto instrukcija Gå til Nettbasert manual Online-käyttöopas-oppaan käyttö Piekļūstiet dokumentam Tiešsaistes rokasgrāmata Juurdepääs Veebijuhendile

